

210253-2026 - Hange

Saksamaa – Spordirajatiste ehitustööd – Familiensportpark Berliner Allee Kempen 1. BA - Sportplatzarbeiten

OJ S 60/2026 26/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Kempen

E-posti aadress: ausschreibungen@kempen.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Familiensportpark Berliner Allee Kempen 1. BA - Sportplatzarbeiten

Kirjeldus: Familiensportpark Berliner Allee Kempen 1. BA - Sportplatzarbeiten

Menetluse tunnus: ceaf78a7-3142-45ba-b9d7-95c121936cb2

Sisemine tunnus: S-KEMPEN-2026-0008

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45212200 Spordirajatiste ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45212221 Spordiväljaku rajatiste ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Buttermarkt 1

Linn: Kempen

Sihtnumber: 47908

Riik – jaotus (NUTS): Viersen (DEA1E)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Korruptsioon:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksejõuetus:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Vara haldab likvideerija:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Tõsine ametialane rikkumine:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Äritegevus on peatatud:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: §§ 123,124 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Familiensportpark Berliner Allee Kempen 1. BA - Sportplatzarbeiten

Kirjeldus: Naturrasenspielfeld und Laufbahn 17184qm Wildkrautaufwuchs kurz mähen und

Schnittgut entsorgen 15394qm Bodenverfestigung mittels Bindemittel 15394qm

Sauberkeitsschicht, d=6cm 7884qm Planum Sportflächen Naturrasen gem. DIN18035-4

5210qm Planum Sportflächen Kunststoffsflächen gem. DIN 18035-6 1000qm Planum

Rasenflächen 1655cbm Grabenaushub Flutlicht, ELT, Bewässerung, Drän- und Entwässerung

750to Dränkies 325to Leitungssand 635m Entwässerungsleitungen 1445m Dränleitungen 6

Stck Schachtbauwerke 400m Laufbahnrinne mit Einläufen 750m Betonkantenstein

Spielfeldeinfassung und äußere Einfassung 217m Elastikrandstein 468qm Pflasterbelag

(innerhalb Sportflächen) 685,50m Binderschicht (innerhalb Sportflächen) 5210qm

Ungebundene Tragschicht, zweilagig gem. DIN 18035-6 7884qm Ausgleichsschicht,

Dränschicht und Rasentragschicht gem DIN 18035-4 7884qm Sportraseneinsaat 1000qm

Rasenflächen Gebrauchsrasen 2 Stck Fussballtore 4 Stck Jugendfussballtore 8 Stck

Absprungbalken Kunststoffrasenspielfeld 10000qm Wildkrautaufwuchs kurz mähen und

Schnittgut entsorgen 1000to Bodenabfuhr 500cbm Erdbewegung 10000qm Bodenverfestigung

mittels Bindemittel 10000qm Sauberkeitsschicht, d=6cm 8136qm Planum Sportflächen

Kunststorasen gem. DIN18035-7 1125cbm Grabenaushub Flutlicht, ELT, Bewässerung, Drän-

und Entwässerung 700to Dränkies 200to Leitungssand 488m Entwässerungsleitungen 1356m

Dränleitungen 12 Stck Schachtbauwerke 370m Muldenrinne 30Stck Muldensteine mit Ablauf

und Filterkorb 370m Betonkantenstein 8136qm Ungebundene Tragschicht, zweilagig gem.

DIN 18035-7 1000qm Rasenflächen Gebrauchsrasen 2 Stck Fussballtore 4 Stck

Jugendfussballtore

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45212200 Spordirajatiste ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45212221 Spordiväljaku rajatiste ehitustööd

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/05/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten fünf abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (Referenzen). Präqualifizierte Unternehmen können stattdessen die Nummer angeben, unter der sie in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. eingetragen sind.

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Anzugeben ist die Zahl der in den letzten drei der abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte des Unternehmers, gegliedert nach Berufsgruppen.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Anzugeben ist die Eintragung des Unternehmers in das Berufsregister seines Sitzes oder Wohnsitzes. Nachzuweisen ist die Anmeldung des Unternehmens bei der Berufsgenossenschaft.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-KEMPEN-2026-0008>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-KEMPEN-2026-0008>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 28/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 55 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen

Teave avaliku avamise kohta:

Koht: Stadt Kempen Buttermarkt 1 47906 Kempen Deutschland

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Kempen

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Stadt Kempen

Registreerimisnumber: Leitweg-ID: 051660012012-31001-09

Postiaadress: Buttermarkt 1

Linn: Kempen

Sihtnumber: 47906

Riik – jaotus (NUTS): Viersen (DEA1E)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: ausschreibungen@kempen.de

Telefon: +49 2152-9173009

Faks: +49 2152-9174816

Internetiaadress: www.kempen.de

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen

Registreerimisnumber: 05515-03004-07

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de

Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 606d1708-84e9-48f9-bdc6-be60b75542cb - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 24/03/2026 15:59:10 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 210253-2026

ELT S väljaande number: 60/2026

Avaldamise kuupäev: 26/03/2026